

UNION PROPOSAL – PROPOSITION SYNDICALE – 16/10/2018

ARTICLE 33 EMPLOYEE PERFORMANCE REVIEW AND EMPLOYEE FILES

- 33.03 Upon written request of an employee, ~~the~~ **all** personnel file(s) of that employee shall be made available **for the employee** ~~once per year~~ for his or her examination in the presence of an authorized representative of the Employer. **The Employer agrees to maintain all personnel files in one location.**
- 33.04 **The parties understand that employees will have timely access to all elements of their personnel file.**
- 33.05 **The Employer agrees to take all possible measures to ensure the privacy and confidentiality of the employee’s personnel file.**

ARTICLE 33 EXAMEN DU RENDEMENT ET DOSSIER DE L’EMPLOYÉ-E

- 33.03 Sur demande écrite de la part de l’employé-e, **l’ensemble de ses** ~~son~~ dossiers personnels ~~est~~-sont mis à sa disposition ~~une fois par année~~ aux fins d’examen en présence d’un représentant autorisé de l’Employeur. **L’Employeur s’engage à conserver tous les dossiers personnels à un seul endroit.**
- 33.04 **Les parties reconnaissent que l’employé-e aura accès à tous les éléments de son dossier personnel dans un délai raisonnable.**
- 33.05 **L’Employeur s’engage à prendre toutes les mesures possibles afin de protéger la confidentialité des dossiers personnels de l’employé-e.**